

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LANG CHÁNH
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 08/2019/HSST
Ngày 28 tháng 5 năm 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LANG CHÁNH
Thành phần Hội đồng xét xử gồm có

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trương Thị H.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Th và Ông Lê Đình Ph

Thư ký phiên tòa: Ông Lê Văn M - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên tòa: Ông Trương Văn Đ - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở TAND huyện Lang Chánh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 08/2019/TLST- HS ngày 18/4/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2019/QĐXXST-HS ngày 13/5/2019 đối với bị cáo: **Lò Văn Th-** Sinh năm: 1994 tại xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hóa.

Nơi cư trú: Bản Con, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hóa.

Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 6/12;

Dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam;

Con ông: Lò Văn X và bà Lò Thị X;

Tiền án: Không;

Tiền sự: Không;

Hiện bị cáo tại ngoại và đang thực hiện lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

* *Người bào chữa cho các bị cáo là:* Ông **Đặng Văn Đ** - Trợ giúp viên Trung tâm trợ giúp pháp lý chi nhánh số 2; (Có mặt)

Địa chỉ: Phố Lê Duẩn, thị trấn Ngọc Lặc, huyện Ngọc Lặc, tỉnh Thanh Hóa;

* *Người bị hại:* Chị Vi Thị X - sinh năm 1986 (Có mặt)

Nơi cư trú: Bản Vân Trong, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hóa.

* *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Anh Hồ Văn H, sinh năm 1988;

(Vắng mặt)

Nơi cư trú: Bản Ngàm Pốc, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hóa.

* *Người làm chứng:* Trịnh Nguyệt A (Vắng mặt)

Nơi cư trú: Bản Ngàm Pốc, xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hóa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tối ngày 17 tháng 01 năm 2019, Lò Văn Th đi bộ từ bản Vân Trong, xã Yên Thắng về nhà ở bản Con, xã Yên Thắng. Khi đi đến Trường Mầm Non xã Yên Thắng, khu Vân Trong, Lò Văn Th nhìn thấy phòng của chị Vi Thị X giáo viên của nhà trường điện vẫn sáng, cửa mở nhưng không có người ở phòng, Th nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Th đi quả cổng vào đến khu vực sân trường quan sát xung quanh và thấy trong phòng chị X không có người nên Th đi thẳng vào phòng của chị X. Khi vào bên trong Th quan sát thấy có một chiếc máy tính xách tay nhãn hiệu ACER, loại máy ES1-531-P67J, màu đen, đang cắm sạc nên Th đã rút sạc ra khỏi ổ điện, Th cởi chiếc áo khoác đang mặc để bọc chiếc máy tính và dây sạc rồi đi ra ngoài, và đi bộ theo hướng bản Ngàm Pốc, xã Yên Thắng tìm cách tiêu thụ tài sản vừa trộm cắp được để lấy tiền tiêu xài. Khi Th đi đến bản Ngàm Pốc có đi ngang qua nhà anh Hồ Văn H tại bản Ngàm Pốc thì anh H nhìn thấy Th ôm đồ vật trên

người nên anh H gọi Th và hỏi "Mày đang ôm cái gì đấy" Th trả lời là "Em đang ôm cái lát tốp" (máy tính sách tay), rồi anh H bảo "cho tao xem". Tề theo anh H vào trong bàn uống nước ở quán anh H và đưa máy tính cho anh H xem, khi anh H mở máy tính ra xem thì thấy bên trong có tài liệu và ảnh chị Vi Thị X, giáo viên Trường mầm Non xã Yên Thắng là người quen của vợ chồng anh H. Lúc này anh H gọi chị Trịnh Nguyệt A là vợ Anh H đang bế con trong nhà ra xem, sau đó anh H hỏi Th lấy máy tính này ở đâu, Th trả lời, em lấy ở huyện Quan Sơn, Th nói anh mua thì em bán 500.000đ. Biết đây là chiếc máy tính Th trộm cắp của chị Vi Thị X, sợ Th sẽ đem đi tiêu thụ nơi khác thì chị X sẽ không tìm lại được nên anh H đồng ý mua lại chiếc máy tính với giá 500.000đ, nhằm mục đích giữ lại chiếc máy tính cho chị X.

Sau khi bán được chiếc máy tính, Th đi đến quán ăn đêm và tiêu hết số tiền là 85.000đ. Khi ăn xong Th nghe thông tin có Công an xã Yên Thắng tìm mình, Lò Văn Th đến Ban Công an xã Yên Thắng để đầu thú và giao nộp toàn bộ số tiền còn lại là 415.000đ cho Công an xã Yên Thắng.

Đối với anh Hồ Văn H, sau khi mua lại chiếc máy tính với Th anh đã gọi điện báo cho chị X biết rằng mình đã giữ lại chiếc máy tính mà chị bị mất trộm, sau đó anh H gọi điện báo cáo sự việc cho ban công an xã Yên Thắng, đồng thời đem chiếc máy tính cùng dây sạc điện mua lại của Lò Văn Th đến Ban Công an xã Yên Thắng giao nộp, phục vụ cho công tác điều tra.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 04/KLĐGTS ngày 24/01/2019 của Hội đồng định giá tài sản kết luận: Chiếc máy tính nhãn hiệu ACER, loại máy ES1-531-P67J, màu đen và 01(Một) dây sạc máy tính màu đen, trên thân sạc có chữ aacr đã qua sử dụng có giá trị là 2.500.000đ (*Hai triệu năm trăm ngàn đồng*).

Vật chứng vụ án:

-01 Chiếc máy tính nhãn hiệu ACER, loại máy ES1-531-P67J, màu đen và 01(Một) dây sạc máy tính màu đen, trên thân sạc có chữ aacr, các vật chứng trên

trong quá trình điều tra đã được trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là chị Vi Thị X, theo biên bản trả lại tài sản ngày 30/01/2019.

- Số tiền 415.000đ (Bốn trăm mười lăm nghìn đồng) là số tiền Lò Văn Th đã giao nộp cho Ban Công an xã Yên Thắng và đã được chuyển đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lang Chánh.

- 01 áo khoác màu đen, có khóa kéo màu đen đã qua sử dụng, trước ngực bên trái có chữ FILA được thêu bằng chỉ đỏ và trắng, chiếc áo đã qua sử dụng, hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh, theo Quyết định chuyển vật chứng số 06/QĐ-VKS ngày 17/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh.

Bản cáo trạng số 10/CTr VKS- LC ngày 17/4/2019 VKSND huyện Lang Chánh đã truy tố bị cáo Lò Văn Th về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 BLHS.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lò văn Th, phạm tội trộm cắp tài sản; đề nghị: Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 36 của BLHS. Xử phạt bị cáo từ 9 tháng đến 12 tháng cải tạo không giam giữ. Do bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng đặc biệt khó khăn nên đề nghị HĐXX miễn khấu trừ thu nhập và miễn nộp tiền án phí cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa hôm nay đồng ý với quan điểm của Viện kiểm sát truy tố bị cáo Lò Văn Th về tội " Trộm cắp tài sản" đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 36 của BLHS. Xử phạt bị cáo Lò Văn Th 6 đến 9 tháng cải tạo không giam giữ.

Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng sâu, vùng có kinh tế- xã hội đặc biệt khó khăn nên đề nghị HĐXX miễn khấu trừ thu nhập, bị cáo đã có đơn đề nghị miễn nộp tiền án phí nên đề nghị HĐXX miễn nộp tiền án phí cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo đã thành khẩn nhận tội, thực sự ăn năn hối cải và không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện Kiểm sát. Bị cáo nói lời sau cùng và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật, áp dụng mức hình phạt thấp nhất cho bị cáo để bị cáo có điều kiện cải tạo trở thành công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, người bị hại trình bày chiếc máy tính bị trộm cắp đã được cơ quan điều tra Công an huyện Lang Chánh trao trả nên không đề nghị gì về phần bồi thường, và đề nghị Hội đồng xét xử bị cáo theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn đề nghị bị cáo bồi thường số tiền 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, cán bộ Điều tra Công an huyện Lang Chánh, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện trình tự, thủ tục đúng thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với nội dung bản Cáo trạng đã nêu, các chứng cứ, tài liệu được thu thập chứng minh trong hồ sơ vụ án, phù hợp với kết quả tranh luận tại phiên tòa, đủ cơ sở để kết luận: đêm ngày 17/01/2019, Lò Văn Th đã lợi dụng ban đêm không có người qua lại nên có hành vi lén lút trộm cắp chiếc máy tính xách tay nhãn hiệu ACER, loại máy ES1-531-P67J, màu đen và 01(Một) dây sạc máy tính màu đen, trên thân sạc có chữ aecr đang cắm sạc để ở trong phòng của chị Vi Thị X, giáo viên Trường Mần Non xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh. Theo kết luận của Hội đồng định giá tài sản chiếc máy tính có giá trị là: 2.500.000đ (*Hai triệu năm trăm nghìn đồng*). Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh, tỉnh Thanh Hoá đã truy tố bị cáo Lò Văn Th

về tội “Trộm cắp tài sản”. Theo khoản 1 Điều 173 BLHS là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy rằng: Bị cáo có nhân thân tốt, từ trước đến nay chưa vi phạm gì, bị cáo không có tình tiết tăng nặng, và có các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, tự nguyện giao nộp tiền khắc phục hậu quả, bị cáo ra đầu thú được quy định tại các điểm b, s, i khoản 1, 2 Điều 51 của BLHS, nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật để bị cáo yên tâm cải tạo sớm trở thành người tốt. Bị cáo có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, xét thấy không cần thiết phải áp dụng hình phạt tù mà áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ được qui định tại Điều 36 của BLHS cũng đủ điều kiện để bị cáo cải tạo trở thành người tốt có ích cho gia đình và xã hội.

Theo chứng cứ mà bị cáo cung cấp, thì bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng sâu, vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, không có thu nhập ổn định, nếu khấu trừ một phần thu nhập của bị cáo để sung công quỹ Nhà nước theo qui định tại Khoản 3 Điều 36 của BLHS thì bị cáo sẽ gặp nhiều khó khăn trong cuộc sống. Vì vậy để tạo điều kiện cho bị cáo giảm nhẹ bớt khó khăn và để bị cáo thấy được chính sách khoan hồng của pháp luật, tính nhân đạo của Đảng và Nhà nước, nghĩ nên miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo là phù hợp với chính sách của Đảng và Nhà nước.

Về phần bồi thường: Tài sản mà bị cáo chiếm đoạt đã được khắc phục đầy đủ. Tại phiên toà hôm nay người bị hại không yêu cầu gì HĐXX miễn xét.

Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Hồ Văn H đã mua chiếc máy tính với bị cáo số tiền là 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng) không có mục đích vụ lợi như nội dung vụ án đã nêu trên, trong quá trình điều tra anh H yêu cầu được trả lại số tiền trên. Xét về yêu cầu của anh H là thực tế, HĐXX buộc bị cáo phải bồi thường số tiền 500.000đ cho anh Hồ Văn H. Trong giai đoạn điều tra bị cáo đã tự nguyện nộp lại số tiền 415.000đ cho cơ quan điều tra và đã được chuyển nộp tại Chi

cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh, theo Biên lai số AA/2015/0001009, ngày 19/4/2019. Khi bản án có hiệu lực pháp luật anh H đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh nhận lại số tiền trên, và yêu cầu Lò Văn Th bồi tiếp cho anh Hồ Văn H số tiền 85.000đ (Tám mươi lăm nghìn đồng).

Về xử lý vật chứng: Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã thu giữ gồm:

- 01 áo khoác màu đen, có khóa kéo màu đen đã qua sử dụng, trước ngực bên trái có chữ FILA được thêu bằng chỉ đỏ và trắng, chiếc áo đã qua sử dụng, hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh, theo Quyết định chuyển vật chứng số 06/QĐ-VKS ngày 17/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh. Nhận thấy chiếc áo không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy theo quy định của BLTTHS.

Về án phí: Trước khi đưa vụ án ra xét xử, bị cáo Th có Đơn đề nghị miễn nộp tiền án phí HSST; HĐXX xét thấy bị cáo thuộc diện được miễn toàn bộ tiền án phí theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ: Khoản 1 Điều 173; các điểm b, s, i khoản 1, 2 Điều 51; Điều 36 của BLHS; Điều 331; 333 của BLTTHS;

Căn cứ: Các Điều 584; 585; 586; 589 của BLDS;

Căn cứ: Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Khoản 6 Điều 15, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường vụ Quốc Hội.

Căn cứ: Điểm a, Khoản 2 Điều 76 của BLTTHS

Tuyên bố: Bị cáo Lò Văn Th phạm tội "*Trộm cắp tài sản* "

Xử phạt: Bị cáo Lò Văn Th 09(Chín) tháng cải tạo không giam giữ về tội "*Trộm cắp tài sản*". Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày chính quyền địa phương nhận được quyết định thi hành án, bản sao bản án; và miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Giao bị cáo Lò Văn Th cho UBND xã Yên Thắng, huyện Lang Chánh giám sát và giáo dục.

Về Trách nhiệm dân sự: Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Hồ Văn H. Khi bản án có hiệu lực pháp luật, anh H đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh nhận lại số tiền 415.000đ theo Biên lai số AA/2015/0001009, ngày 19/4/2019, và yêu cầu Lò Văn Th bồi tiếp cho anh Hồ Văn H số tiền 85.000đ (Tám mươi lăm nghìn đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn đề nghị thi hành án, nếu người phải thi hành án không nộp đủ số tiền phải bồi thường thì phải chịu lãi đối với số tiền phải bồi thường theo mức lãi xuất cơ bản do Ngân hàng Nhà nước qui định tương ứng với thời gian chưa thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của BLDS năm 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 áo khoác màu đen, có khóa kéo màu đen đã qua sử dụng, trước ngực bên trái có chữ FILA được thêu bằng chỉ đỏ và trắng, chiếc áo đã qua sử dụng, hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự huyện Lang Chánh, theo Quyết định chuyển vật chứng số 06/QĐ-VKS ngày 17/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lang Chánh.

Về án phí: Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lò Văn Th theo quy định của pháp luật.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, người bị hại, vắng mặt người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan. Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo; người bị hại, người liên quan
- VKSNDH. Lang Chánh, VKSND tỉnh TH
- Công an huyện Lang Chánh
- Chi cục THADS Lang Chánh;
- TAND Tỉnh Thanh Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- UBND xã yên Thắng

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ Tọa phiên tòa

Trương Thị H

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Nơi nhận:

- Bị cáo; người bị hại, người liên quan
- VKSND huyện Lang Chánh
- Công an huyện Lang Chánh
- Chi cục THADS Lang Chánh;
- TAND Tỉnh Thanh Hóa;
- Sở Tư pháp Thanh Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ án

T/M.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ Tọa phiên tòa

Trương Thị Hồng